

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

Thirtieth Sunday in Ordinary Time
October 29th, 2017



Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord

In a very special way, we remember the souls of the faithful departed parishioners of St. Mary of Czestochowa who have entered eternal life in 2016-2017. We also remember their families in our prayers.

Gerardo Burton,
Helen B. Cison,
Maria Corona,
Thomas Dutkiewicz,
Kathleen Fitzgerald,
Anastacia Lourdes
Gonzalez (Martinez),
Marion J. Kasprzak,
Emily Kicmal,
Emilia Krzak,
John A. Krzyzowski,
Michele M. Lang,

Marianne Maciejewski,
Katherine Malanowski,
Claudia Medina,
Constance Skarbek,
Arturo Torres,
Patrick Allen Weglarz,
Florence R. Wnek,
Virginia Wojtowicz,
Aubrey Yunker,
Dolores Zacek,
Jerzy Zawadzki



"IT IS A HOLY AND WHOLESOME THOUGHT TO PRAY FOR THE DEAD."

Book of Macabees





October 29, Thirtieth Sunday in the Ordinary Time

- 8:30 Homebound (St. Mary's Choir)
For health blessings for Jean Nowaczyk on her 95th birthday (Son Philip)
Birthday blessings for Edward Yunker (Wojdula & Yunker Families)
†Edward Wojdula (Wojdula & Yunker Families)
†Michael Motyka (Wojdula & Yunker Families)
†Lillian Gronkowski (Art Gronkowski)
- 10AM Różaniec
- 10:30 O zdrowie, Boże bł. i opiekę Matki Bożej dla Madzi Ptak
O zdrowie i Boże bł., opiekę Matki Bożej oraz pogodę ducha dla Rozalii Gutierrez (Córka z Rodzina)
O Boże bł. i opiekę Matki Bożej dla Jakuba Miklasiewicz z okazji 5-tych urodzin (Babcia i Dziadzio)
†Józef Rogiński w 30-tą rocz. śm.
†Jadwiga Fidura
†Roman Ptak w 2-ą rocz. śm. (Mama)
†Edward Ptak
- 12PM Rosario
- 12:30 †Margarita Meraz Meraz (Padres)
†Margarita Cabrales y Apolinar Meraz (Hijos)
†Gladys Monique González (Padres)
†Anna Grodek ((Wojdula & Yunker Families)
- 3:30 Rosario
- 4:00 †Adriana Gómez y Juana Castro, eterno descanso (Familia Gómez)

October 30, Monday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 For health blessings for Jean Nowaczyk om her 95th birthday (Son Philip)
- 8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

October 31, Tuesday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Adam Suski w 1-szą rocz. śm. (Gabryś Family)
- 8:15 Feligreses

November 1, Wednesday, All Saints

- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:30 Eucharistic adoration until 7PM
- 6:30 †Za wszystkich zmarłych wiernych zapisanych w wypominkach
- 8:00 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

November 2, Thursday, The Commemoration of All the faithful Departed (All Souls' day)

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:15 †Por todas las Almas Inscritas en el libro de la memoria
- 6:30 †Za wszystkich zmarłych wiernych zapisanych w wypominkach

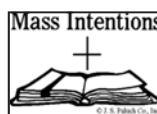
8:00 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

November 3, First Friday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Czesław Zając (Córka z Rodzina)
- 8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria
- 7:00 Polish Mass

November 4, First Saturday, Saint Charles Borromeo, Bishop

- 8:00 Blessings and health for the donors of the "To Teach Who Christ Is" Campaign
- 5:00 †Bernadine Jaramillo (Family)
†Julia Sosinski (Joanie)
- 6:30 W intencjach próśb i podziękowań do M. B. Nieustającej Pomocy



If you wish to request a mass for a deceased member or a blessing or to ask for the health of a loved one or friend, you may do so at the rectory. We are open Monday—Thursday from 9 AM to 5 PM and on Friday from 10:30 to 6:30 PM. A SMALL DONATION OF \$10 PER INTENTION IS REQUIRED.

Lector Schedule

Saturday, November 4

- 5PM Sharon Wisnieski-Wente
- 6:30 Adriana Ratułowski, Felicja Jarzębowski

Sunday, November 5

- 8:30 Michelle Cison-Carlson, Barbara Kulaga
- 10:30 Waldek Lipka, Kasia Kowalska
- 12:30 Hugo Arellano, Roberto Pasillas, Linda Ramirez
- 4:00 Rene Aviña, Mary Rodriguez, Rosalina Martínez



Eucharistic Minister

Saturday, November 4

- 5PM Jean Wojdula-Yunker, Frances Balla
- 6:30 Adam Orszulak

Sunday, November 5

- 8:30 Christine Zaragoza, Ann Twomey, Denise Yunker
- 10:30 Waldemar Lipka, Jan Radomyski, Jan Rózański
- 12:30 Marisol Ortiz, Olivia Ortiz, Javier Hernández, Juana Salas
- 4:00 Martin Martínez, Gisela Aviña, Humberto Téllez



There is a promise of marriage between

I. Jorge Sandoval & Karina Barbosa



ANNOUNCEMENTS

Second Collection—Emergency Appeal—October 28-29

Two earthquakes hit Mexico during the month of September, destroying buildings and homes. The 7.1-magnitude earthquake killed more than 200 people, and the death toll is rising. Catholic Relief Services has been responding in Mexico following the September 7 earthquake, focusing on shelter repairs and immediate relief to vulnerable families in isolated areas outside of Mexico City. Please consider donating to support our brothers and sisters in the midst of their suffering.

On September 20, 2017, Hurricane Maria, a category 5 storm struck Puerto Rico following Irma's aftermath from the previous week. Puerto Rico has reported 13 deaths and 3.4 million people left without electricity and are expecting 8 more inches of rain. Please consider donating to support our brothers and sisters in the midst of their suffering



Our next CCD Class will be Saturday, November 4th from 8AM—10AM, make sure to arrive 10 minutes early. **Students will meet at the Church to attend 8AM Mass on this day. Make sure to dress appropriately.**

Holy Souls Intentions

ALL SOULS DAY Mass envelopes can be found at all entrances of the church. On the insert in the envelope, you can list the names of all of your deceased family members and friends that you would like to be remembered in prayer on All Souls Day, November 2nd, during the month of November and throughout the year. Your offering can be dropped in the collection basket.

This is the last weekend to turn in your intentions.

Halloween Tips for Parents & Guardians

Avoid having children trick or treat alone. Have them always walk in groups or with a trusted adult when not with you.

For teens trick or treating without an adult, become familiar with each home your child visits and the people providing treats, teach them to be alert for and report suspicious incidents, and how to resist potential attackers.

(National Center for Missing & Exploited Children)

Office for the Protection of Children & Youth
312/534-5254

www.archchicago.org/departments/protection/protection.shtm

Wine Tasting

Saturday, December 2nd
St. Mary's Social Center
5000 W 31st St, Cicero, IL

More details will be published in upcoming bulletins.

Sunday Collection, October 22, 2017

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.

Oct. 21	5:00 PM	\$310.00
	6:30 PM	\$188.00
Oct. 22	8:30 AM	\$869.04
	10:30 AM	\$1,225.00
	12:30 PM	\$1,599.00
	4:00 PM	\$484.00
		\$4,675.04

PARKING LOT CAMPAIGN

Collection September 30 & October 1, 2017
\$444.00



Goal: \$193,596

Deficit: \$97,217.50

Donations: \$96,378.50

PRAY FOR OUR PARISHIONERS

WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Zofia Bednara	Nicholas Moskos
Larry Bink	Larry Napoletano
Ray Bogacz	Lawrence Natonski
Fr. Ted Bojczuk	Nancy Orozco Lopez
Jim Connelly	Mike Pawlowski
Grzegorz Czaja	Marcella Pugno
Maria Diaz	Lorraine Porod
Bob Clark	Mark F. Rendak
Denise Dooley	Leopoldo Reyna
Lottie Fik	Mary Ruiz
Josephine Gadzinski	Joann Scamerhorn
Lorraine Grabka	Amy Scamerhorn
Ryan Grybas	Kathleen Smith
Alma Guzman	Haley Spirakis
Trinidad Hernandez	Ronald Stachowski
Denise M Jandura	Gladys Trigueros
Rich S Jandura	Antonio Venegas
Wladyslawa Jaskot	Stella Wazny
Cecilia Kandl	Marie Wisnieski
Theresa Kazda	Brenda Wojkovich
Harriet Kurcab	Denise Yunker
Andrea Kulaga	Michael Yunker Sr.
Karen Lambrecht	Paul Zaragoza
Romeo y Violeta Mallari	

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.





Thirtieth Sunday in Ordinary Time
Matthew 22:34-40

The Pharisees continue to test Jesus with a question about the greatest commandment.

Background on the Gospel Reading

This week's Gospel follows close behind the Gospel read last Sunday. It is the last of three questions put to Jesus by Jewish religious leaders who are trying to trick him into saying something that might get him arrested. This reminds us that the context for today's reading is the mounting tension between Jesus and the religious leaders in Jerusalem.

The Herodians and the Pharisees asked the first question, which was about taxes. The Sadducees asked the second question, which was about the Resurrection (see Matthew 22:22-33). The third question, considered in today's Gospel, is asked by a Pharisee who asks Jesus about the greatest of the commandments.

The question requires Jesus to interpret the Law of Moses. The Mosaic Law consists of the Ten Commandments and many additional rules, numbering over six hundred. Adherence to the Mosaic Law, for a devout Jew, is an expression of faithfulness to God's covenant with Israel. The ranking of the Commandments was regularly debated among the teachers of the Law.

Jesus answers the Pharisees' question with a two-fold summary. Jesus says that all of the commandments can be summarized in two commandments: love God and love your neighbor. Both of these were central elements of the religious tradition Jesus learned from his Jewish community. Indeed these continue to be central aspects of contemporary Jewish religious understanding. Jesus' response to his questioners proposed an integral connection between these two aspects of the Jewish Law. Love of God finds its expression in our love for our neighbor.

All Saints Day
November 1

On the feast of All Saints, we honor those men and women who—whether they've been canonized or not—have led lives of heroic virtue that set an example for all Christians. Saints are big dreamers. They believe that with God on their side, no one and nothing can stop them. Saints are go-getters. They don't wait for someone else to do good first; they jump right in. Saints are love-bringers. They try to see Christ in every person and every situation. Saints tell us what matters most in life is not what we earn or own, not the job we have or the people we know. What really matters is how much we love God, others, and ourselves, and how well we show that love in all we do.

Collect Prayer from the solemnity of All Saints

Let us pray today.

Almighty ever-living God,
 By whose gift we venerate in one
 Celebration
 the merits of all the Saints,
 bestow on us, we pray,
 through the prayers of so many
 intercessors,
 an abundance of the reconciliation
 with you
 for which we earnestly long.
 Through our Lord Jesus Christ,
 your Son,
 who lives and reigns with you in the
 unity of the Holy Spirit,
 one God, for ever and ever.

The Commemoration of All the Faithful Departed (All Souls' Day)
November 2

Catholics believe that death can separate people who they love from them for only a while. We are still united with them in the Communion of Saints. On this feast of All Souls, and throughout the entire month of November, we recall our deceased relatives, friends, and all the faithful departed who may yet be waiting for the full joy of heaven in purgatory. We pray for them, remembering that likewise these people being purified have the power to intercede us too.

In Mexico, All Souls Day is celebrated as Dia de los Muertos (the Day of the Dead). Altars are assembled in honor of the departed and decorated with flowers and sugar candy skulls, skeleton toys, candles, photographs, bread, chocolate, and the favorite food and drink of the departed. Families then go to cemeteries and wash the tombstones and decorate them. Modern urban Mexican families usually observe the Day of the Dead with a special family supper featuring the "Bread of the Dead" (pan de muerto). It is good luck to be the one who bites into the plastic toy skeleton hidden by the baker in each rounded loaf.

Activities for All Souls Day:

- Visit the cemetery. Some cemeteries have special sections for infants, and you might wish to pray especially here.
- Go to Mass. Find out the schedule of Masses for the day.

•

Pray the following:

Let perpetual light shine upon them,
 with your Saints forever, for you are merciful.
 Eternal rest grant unto them, O Lord,
 and let perpetual light shine upon them,
 with your Saints forever, for you are merciful.
 Amen.

Daylight Savings Time will end at 1:59 A.M. on Sunday, November 5th so don't forget to set your clocks/watches back one hour before you retire for the day on Saturday. Enjoy an extra hour of rest!

Turn Clocks Back





XXX Domingo ordinario Mt 22, 34-40

En aquel tiempo, habiéndose enterado los fariseos de que Jesús había dejado callados a los saduceos, se acercaron a él. Uno de ellos, que era doctor de la ley, le preguntó para ponerlo a prueba: "Maestro, ¿cuál es el mandamiento más grande de la ley?"

Jesús le respondió: "Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente. Éste es el más grande y el primero de los mandamientos. Y el segundo es semejante a éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. En estos dos mandamientos se fundan toda la ley y los profetas".

Fiesta de todos los santos 1 de Noviembre

Se hicieron santos por los medios que también nosotros podemos emplear, y que por los méritos de Jesucristo se nos ha prometido la misma gloria que ellos gozan en el cielo.

Por: P. Idar Hidalgo | Fuente: Catholic.net

El primero de noviembre se celebra la fiesta de Todos los Santos. Para toda la Iglesia es una gran celebración porque hay gran fiesta en el cielo. Para nosotros es una gran oportunidad de agradecer todos los beneficios, todas las gracias que Dios ha derramado en personas que han vivido en esta tierra y que han sido como nosotros, con las mismas debilidades, y con las fortalezas que vienen del mismo Dios. Celebremos este día con un corazón agradecido, porque Dios ha estado grande con nosotros y estamos alegres.

Hoy es un buen día para reflexionar todo el bien espiritual y material que por intercesión de los santos hemos obtenido y tenemos hasta el día de hoy, pues los santos que desearon la Gloria de Dios desde aquí en la tierra lo siguen deseando en la visión beatífica, y comparten el mismo deseo de Nuestro Señor Jesucristo de que todos los hombres se salven, que todos los hombres glorifiquen a Nuestro Señor.

La Iglesia ha instituido la Fiesta de Todos los santos por las siguientes razones:

- 1.- Para alabar y agradecer al Señor la merced que hizo a sus siervos, santificándolos en la tierra y coronándolos de gloria en el cielo.
- 2.- Para honrar en este día aun a los Santos de que no se hace fiesta particular durante el año.
- 3.- Para procurarnos mayores gracias multiplicando los intercesores.
- 4.- Para reparar en este día las faltas que en el transcurso del año hayamos cometido en las fiestas particulares de los Santos.
- 5.- Para animarnos más a la virtud con los ejemplos de

tantos Santos de toda edad, sexo y condición, y con la memoria de la recompensa que gozan en el cielo.

Ha de alentarnos a imitar a los Santos el considerar que ellos eran tan débiles como nosotros y sujetos a las mismas pasiones; que, fortalecidos con la divina gracia, se hicieron santos por los medios que también nosotros podemos emplear, y que por los méritos de Jesucristo se nos ha prometido la misma gloria que ellos gozan en el cielo.

Se celebra la fiesta de Todos los Santos con tanta solemnidad porque abraza todas las otras fiestas que en el año se celebran en honor de los Santos y es figura de la fiesta eterna de la gloria.

Para celebrar dignamente la fiesta de Todos los Santos debemos:

- 1.- Alabar y glorificar al Señor por las mercedes que hizo a sus siervos y pedirle que asimismo nos las conceda a nosotros.
- 2.- Honrar a todos los Santos como a amigos de Dios e invocar con más confianza su protección.
- 3.- Proponer imitar sus ejemplos para ser un día participantes de la misma gloria.

Es importante en este día tan importante para toda la Iglesia detenernos a pensar en todo el bien que Dios ha dado a la humanidad por medio de tantos hombres y mujeres que fieles a la voluntad de Dios, fieles a su amor fueron testigos del Reino del Señor. La cantidad de santos, santas y mártires que dejaron una huella tan profunda en su paso por esta tierra que ni el tiempo ni los cambios de generaciones han podido borrar. Y si decimos que es de todos los Santos es porque también celebramos a tantos Santos y Mártires que Dios a querido tener en el anonimato, y que nosotros no conocemos por su nombre pero sabemos por la fe que están dando gloria a Dios.

Celebremos con gozo este día, y pidámosle a Dios Nuestro Señor nos conceda disfrutar en esta tierra de la protección de sus santos y que un día nos conceda estar con ellos para glorificarlo en su eternidad.

Que Santa María Reina de los santos nos conceda la alegría de servir con humildad a Dios esta tierra para verle y gozarle en la vida eterna.

Misas: 1 y 2 de Noviembre 8PM

Baile de Otoño—11 de Noviembre (7PM– 12AM)

Social Center—5000 W 31st St, Cicero, IL

Amenizando:

Yaguar! 7 Zeus Banda Prestigio

*Habrá antojitos mexicanos

A beneficio para las próximas fiestas Guadalupanas y ayuda a México para desastres.

Adultos : \$30

Adolescentes (12 a 15): \$25

Catecismo

La próxima clase del catecismo será el sábado, 4 de Noviembre. Las clases comenzaran a las 8AM.

Los estudiantes se reunirán en la iglesia para asistir a Misa de 8AM. Favor de vestir apropiadamente.



© J. S. Palach Co., Inc.

XXX Niedziela Zwykła

Gdy faryzeusze dowiedzieli się, że Jezus zamknął usta saduceuszom, zebrali się razem, a jeden z nich, uczoney w Prawie, zapytał, wystawiając Go na próbę: Nauczycielu, które przykazanie w Prawie jest największe? On mu odpowiedział: Będziesz miłował Pana Boga swego całym swoim sercem, całą swoją duszą i całym swoim umysłem. To jest największe i pierwsze przykazanie. Drugie podobne jest do niego: Będziesz miłował swego bliźniego jak siebie samego. Na tych dwóch przykazaniach opiera się całe Prawo i Prorocy.

Mt 22,34-40

1 listopada Uroczystość Wszystkich Świętych

Dzisiejsza uroczystość - jak każda uroczystość w Kościele - ma charakter bardzo radosny. Wspominamy bowiem dzisiaj wszystkich tych, którzy żyli przed nami i wypełniając w swoim życiu Bożą wolę osiągnęli wieczne szczęście przebywania z Bogiem w niebie. Kościół wspomina nie tylko oficjalnie uznanych świętych, czyli tych beatyfikowanych i kanonizowanych, ale także wszystkich wiernych zmarłych, którzy już osiągnęli zbawienie i przebywają w niebie. Widzi w nich swoich orędowników u Boga i przykłady do naśladowania. Wstawiennictwa Wszystkich Świętych wzywa się w szczególnie ważnych wydarzeniach życia Kościoła. Śpiewa się wówczas Litanię do Wszystkich Świętych, która należy do najstarszych litanijskich modlitw Kościoła i jako jedyna występuje w księgach liturgicznych (w liturgii Wielkiego Piątku).

W pierwszych wiekach chrześcijaństwa w Kościele nie wspomniano żadnych świętych. Najwcześniej zaczęto oddawać cześć Matce Bożej. Potem kultem otoczono męczenników, nawiedzając ich groby w dniu narodzin dla nieba, czyli w rocznicę śmierci. W IV wieku na Wschodzie obchodzono jednego dnia wspomnienie wszystkich męczenników. Z czasem zaczęto pamiętać o świątobliwych wyznawcach: papieżach, mnichach i dziewicach. Większego znaczenia uroczystość Wszystkich Świętych nabrała za czasów papieża Bonifacego IV (+ 615), który zamienił pogańską świątynię, Panteon, na kościół Najświętszej Maryi Panny i Wszystkich Męczenników. Uroczystego poświęcenia świątyni wraz ze złożeniem relikwii męczenników dokonano 13 maja 610 roku. Rocznice poświęcenia obchodzono co roku z licznym udziałem wiernych, a sam papież brał udział we mszy św. stacyjnej. Już ok. 800 r. wspomnienie Wszystkich Świętych obchodzone było w Irlandii i Bawarii, ale 1 listopada. Za papieża Grzegorza IV (828-844) cesarz Ludwik rozciągnął święto na całe



swoje państwo. W 935 r. Jan XI rozszerzył je na cały Kościół. W ten sposób lokalne święto Rzymu i niektórych Kościołów stało się świętem Kościoła powszechnego.

1 listopada po południu, po Nieszporach, na cmentarzu odprawia się procesję żałobną ze stacjami. Od południa Dnia Wszystkich Świętych i przez cały Dzień Zaduszny w kościołach i kaplicach publicznych można uzyskać odpust zupełny, ale tylko jeden raz. Warunki zyskania odpustu są następujące:

- 1) pobożne nawiedzenie kościoła lub kaplicy,
- 2) odmówienie "Ojcze nasz" i "Wierzę w Boga",
- 3) dowolna modlitwa w intencji Ojca św.,
- 4) Spowiedź i Komunia św.

W dniach 1-8 listopada można także pozyskać odpust zupełny za nawiedzenie cmentarza pod wyżej wymienionymi warunkami. W pozostałe dni roku za nawiedzenie cmentarza pozyskuje się odpust cząstkowy.

Dnia 1 i 2 listopada Msze św. w języku polskim będą odprawione o godzinie 6:30 PM

Wspomnienie wszystkich wiernych zmarłych 2 listopada

Kościół wspomina w ten dzień w liturgii wszystkich

wierzących w Chrystusa, którzy odeszli już z tego świata, a teraz przebywają w czyśćcu. Przekonanie o istnieniu czyśćca jest jednym z dogmatów naszej wiary.

Obchód Dnia Zadusznego zainicjował w 998 r. św. Odylon (+ 1048) - czwarty opat klasztoru benedyktyńskiego w Cluny (Francja). Praktykę tę początkowo przyjęły klasztory benedyktyńskie, ale wkrótce za ich przykładem poszły także inne zakony i diecezje. W XIII w. święto rozpowszechniło się na cały Kościół zachodni. W wieku XIV zaczęto urządzać procesję na cmentarz do czterech stacji. Piąta stacja odbywała się już w kościele, po powrocie procesji z cmentarza. Przy stacjach odmawiano modlitwy za zmarłych i śpiewano pieśni żałobne. W Polsce tradycja Dnia Zadusznego zaczęła się tworzyć już w XII w., a z końcem wieku XV była znana w całym kraju. W 1915 r. papież Benedykt XV na prośbę opata-prymasa benedyktynów zezwolił, aby tego dnia każdy kapłan mógł odprawić trzy Msze święte: w intencji poleconej przez wiernych, za wszystkich wiernych zmarłych i według intencji Ojca Świętego.



Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

TEN, KTO ŚPIEWA DWA RAZY SIE MODLI!



Jeśli potrafisz i lubisz śpiewać to zapraszamy Cię do naszego parafialnego chóru! Próby odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00P.M.

Zapraszamy również naszych najmłodszych do chóru dziecięcego, który ma zajęcia UWAGA! w **Niedzielę** o 9:45A.M. Drodzy Rodzice! Zadzwońcie do naszego organisty Witolda Sochy na # (708)299-8816. OCZEKUJEMY!!!

Dodatkowa Druga Kolekta 28 i 29 października

W tę sobotę i niedzielę 28 i 29 października jest zbierana druga kolekta dla poszkodowanych w kataklizmach: huragany i trzęsienia ziemi w Meksyku. Jest to dodatkowa kolekta, dar serca i solidarności z osobami które straciły nawet wszystkie swe dobra materialne. W imieniu tych osób serdecznie dziękujemy za wsze pomoc materialną i za waszą modlitwę. O. Waldemar - proboszcz

W Listopadzie w każdą niedzielę przed Mszą św. o godzinie 10:00AM odmawiały Koronkę do Miłosierdzia Bożego z Wypominkami za naszych zmarłych.



TV-TRWAM i Radio Maryja na żywo w Internecie

Przypominamy, że został uruchomiony serwer tu w Chicago dzięki któremu możemy oglądać telewizję TRWAM bez zacięć i przerw w Internecie używając komputera, tableta, czy smartphona. Wystarczy wejść na stronę: www.radiomaryjachicago.org. Na stronie głównej znajdziemy ikonki, na które klikając możemy oglądać TV TRWAM lub słuchać Radio Maryja.



Uwaga Zmiana Czasu!!!

Tradycyjnie już w nocy w pierwszą niedzielę listopada następuje zmiana czasu z letniego na zimowy. W tym roku z 4 na 5 listopada zmieniamy czas na naszych zegarkach. Wskazówki zegara przesuwamy z godziny 2:00 AM na 1:00 AM, czyli śpimy godzinę dłużej. Życzymy

dobrej nocy.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przelać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.

Serving St. Mary of Czestochowa Parishioners for Three Generations

Not Affiliated
with Any Other
Funeral Home

SUBURBAN FAMILY Funeral Home

Stanley J. Kulasik, Owner/Director

Parishioner



5940 W. 35th Street, Cicero

www.Suburbanfamilyfh.com

(708) 652-1116

77% OFF LABOR!
Plus, receive a \$25 Gas Card
with in-home estimate!

**Permanent,
clog-free gutter
solution!**

beldon
ENGLISH
LeafGuard

Call Today for a **FREE ESTIMATE!**
(630) 824-3710

New orders only. Gas card (\$25.00) with in-home estimate to home owner(s). Limit one per household. Gas card with estimate is valued at \$25.00. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer or previous job. Exp. 9/30/17.

FINDaPARISH.com

**The Most Complete Online National
Directory of Catholic Parishes**

CHECK IT OUT TODAY!

**WHY ADVERTISE
IN YOUR LOCAL
CHURCH BULLETIN?**

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

Catholic Cruises and Tours
Brian or Sally, coordinators
an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
860.399.1785
CST 2117990-70
www.CatholicCruisesAndTours.com

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

**WEST TOWN
SAVINGS BANK**

4852 W. 30th St., Cicero, IL 60804
(708) 652-2000
North Riverside Branch: (708) 447-3330

**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.

From the WLP Vault
comes the Bible Story of Christmas
featuring 8 Classic Christmas Carols
and a reading of the Gospel of
Luke 2: 4-20 by Bing Crosby!
Also available on vinyl.

800-566-6150
Photo Courtesy of
Bing Crosby Enterprises

Visit WLPmusic.com to purchase your copy - CD \$10.00

**Sourek Manor
Funeral Home**

JoAnn and Chuck, Joel and Chas
Premium Service at
Affordable Prices
Se Habla Español

5645 W. 35th Street
708-652-6661
Licensed Pre-Need Counseling

**Protecting Seniors
Nationwide**

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**catholicmatch®
Illinois**

CatholicMatch.com/myIL

**ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER**

Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
Lic# 055-026066
\$\$ Parishioner Discount \$\$
708-652-1444